

Tanegliwt n tmenda yef tegdayt deg wayen yerzan icerden di Lezzayer

Tamuyli tamatut yef unadi d usatal

Texdem yiwet n terbaet yekkaten yef yizerfan n tdersiwin anadi akken ad tzer isalan akk yettazallen deg umazdaw anmetti yef ucrad mgal aqan n Covid-19 di tmurt n Lezzayer, mehsab Izzayriyen wid yebyan ad cerden, ma yeshel-asen ad cerden ney ala ? Ma sean Yizzayriyen taflest deg yimdebren n tmurt ney ala, ladiya wid yassawalen tamaziyt ?

Imaziyen yegenses agdud anaqli, d agraw inedles anutlay s tutlayt-is iman-is, bdan d tigrawin tinutlayin yettekin yer ugraw anmatu tamaziyt. imaziyen ttutlayen dayen taerabt ney taftransist. Yemgarad lehlab n wid yettmeslayen tamaziyt, ad naf fkan-d gar 17% alama d 55% yef lehlab n teybalut-agi).¹

Iyerfan imaziyen inaqliyen, si zik, ttwarekden, ttwaheqren rnu mmeccen yizerfan-nsen, ar ass-a, di tmurt n Lezzayer. Tutlayt n tmaziyt tettwagdel aqal yiseggasen armi d asmi d-ilul usqamu unnig n timmuzya deg useggas n 1995. Ayagi yusa-d s umennuy d unadeh n yimeynasen Imaziyen aqal n yiseggasen akken ad teseu tmaziyt : tutlayt d yidles-is amkan di tmurt n Lezzayer ; maca asqamu-agi, sbedden-t-id akken imdebren n tmurt ad slemmsen rnu ad qarreen yis-s tudsiwin timazyarin ;

kra deg-sent rran-tent d tinebdanin (amedya, tadyant n unebdu 2021, sbabben-tt i yirebraben d yieggalen n umussu afraniman n tmurt n Leqbayel,² d tamnaqt i-deg ttmeslayen deg-s tamaziyt). deg useggas n 2016, tamaziyt, tugal d tunsiibt di tmendawt am taerabt, tutlayt taftransist, mazal sexdamen-tt deg waqas n taqulin.

S umata, adabu n tmurt n Lezzayer yezga yerza wid yettnayen yef tlelli, yegdel akk wid i d-yessenfalayen tikiwin-nsen einani. Ineymasen, ttkemmlen amennuy-nsen mgal isalan ur nshaha ara ney tikerkas itezzin yef waqan n Covid-19. Zrin sin yiseggasen yef umennuy yettfen isem n HIRAK d tegrawla s tlelli. Sin yiseggasen zrin yef tefranin n tselwit deg wayyur n duqember 2019, tifranin eeddant s wazal n 40% n wid ibutin ; adabu, tehshel-as am tizit di tyersi, ur yessawed ara ad iqennee agdud Azzayri akken ad yeddu deg ubrid-agi. Di 22 di meyres 2020, aselway n tegduda, mass Eebdelmaqid Tebbun (Abdelmadjid Tebboune), yegdel akk wid ara d-yefken tismiadanin tiyelhawin yef Covid-19 hala tid ara d-tefk tneylaft n tdawsa. Dayagi i yesenquqlen lxafer n Yizzayriyen, cukken mlih deg yimdebren n tmurt deg wamek ara seddun tazyent tadawsant s wudem afrawan.³

Tebda tensizzelt n ucrad di tmurt n Lezzayer seg wass n 29 di yennayer 2021 armi d 9 di furar 2022. Di Lezzayer, yef lehlab n wachal n yimeday-is, fkan-d azal n 15% n wid icerden.⁴

Igmad n unadi-agi, ttwakksen-d seg umazdaw anmetti Facebook s *KrawdTangl (CrowdTangle)*, isenned yef wawalen igejdanen i d-yettrusun ney i d-yettuyalen gar yennayer 2021 d yennayer 2022. Igmad-agi, dayen sennden (ttwakksen-d seg) yef wayen i d-ttakken di tansa tunsiibt n yisalan n tmurt n Lezzayer, tasnurayt n yisalan n Lezzayer (APS) seg *Brandwaç (Brandwatch)*.

Deg uneqqis-agi amezyan, tettwasled tukkist n 395 n tsegzay di Facebook ayen yerzan afrayen-nsen yef : (1) taflest deg yicred, (2) tineqtaf, (3) awwad yer yicred et (4) tanibawflest la deg udabu adawsan wala deg udabu unbiq deg wayen yerzan aseddu d uzuzzer n yisalan yef yicred.

Tisegzay di Facebook ttwafernent-d akken ad ttwaktazlent ma banen-d dya wanzayen yef wafrayen yesaan assay d yimgan ay d-nebder yakan syin akin ttwasemlen yef lehlab n tutlayt akked/neq tnaqart. Acu kan, drus maqi n tsegzay s tmaziyt ma nkenna-ten yer tutlayin taerabt ney yer tefransist (imi tinmetti n waeraben d yimaziyen uyen tanummi akked tutlayin-agi), tuer tukza n tnaqart n usemras axafer ismawen n tuget n Yizzayriyen ur asen-ttwanefken ara yef tmagit tanaqart slid kra kan, rnu d imexda.

Ad d-tili dayen tesledt n yigmaq n imezdawen inmettiyen s usenked n 4 yigrawen n uskasi (FGD) di Lezzayer ney akked yimgensasen di tmura

Tanegliwt n tmenča yef tegdayt deg wayen yerzan icerden di Lezzayer

tiberɣaniyin. Deg unadi-agi, ttwafernen-d krad (tlata) yigrawen imezyanen : Leqbayel (d agraw ameqqran n yimaziyen, ttidiren deg ugafa n tmurt n Lezzayer), Icawiyen (ttidiren deg usammer n tmurt n Lezzayer) d Yimzabiyen (wigi, ttidiren di tlemmast d unzul n tmurt n

Lezzayer, d ibadiyen mazal-iten s wansayen-agi iddeyaniyen) i wakken ad d-ibin umgarad d mehyaf yer ucrad d teflest yer ucrad mgal Covid-19 yef lehɣab n tutlayt, d tnaɣart, d usyan (ddin) d tfadiwin tinmettiyin, tidamsanin. Timnaɣin n tlemmast akked d tid n unzul n tmurt i-deg

zedɣen tuget n Yimaziyen ur seint ara ttawilat, drus n tseɣnaf i seant rnu beedit yef yimezday-nsent. Ar ass-a, sin yiskasiyen i yettwaxedmen akked Yimaziyen, yiwen deg wayyur n unbir 2021 (akked Leqbayel), wis sin deg wayyur n duɣember (akked Yimzabiyen).

IGMAḌ IGEJDANEN

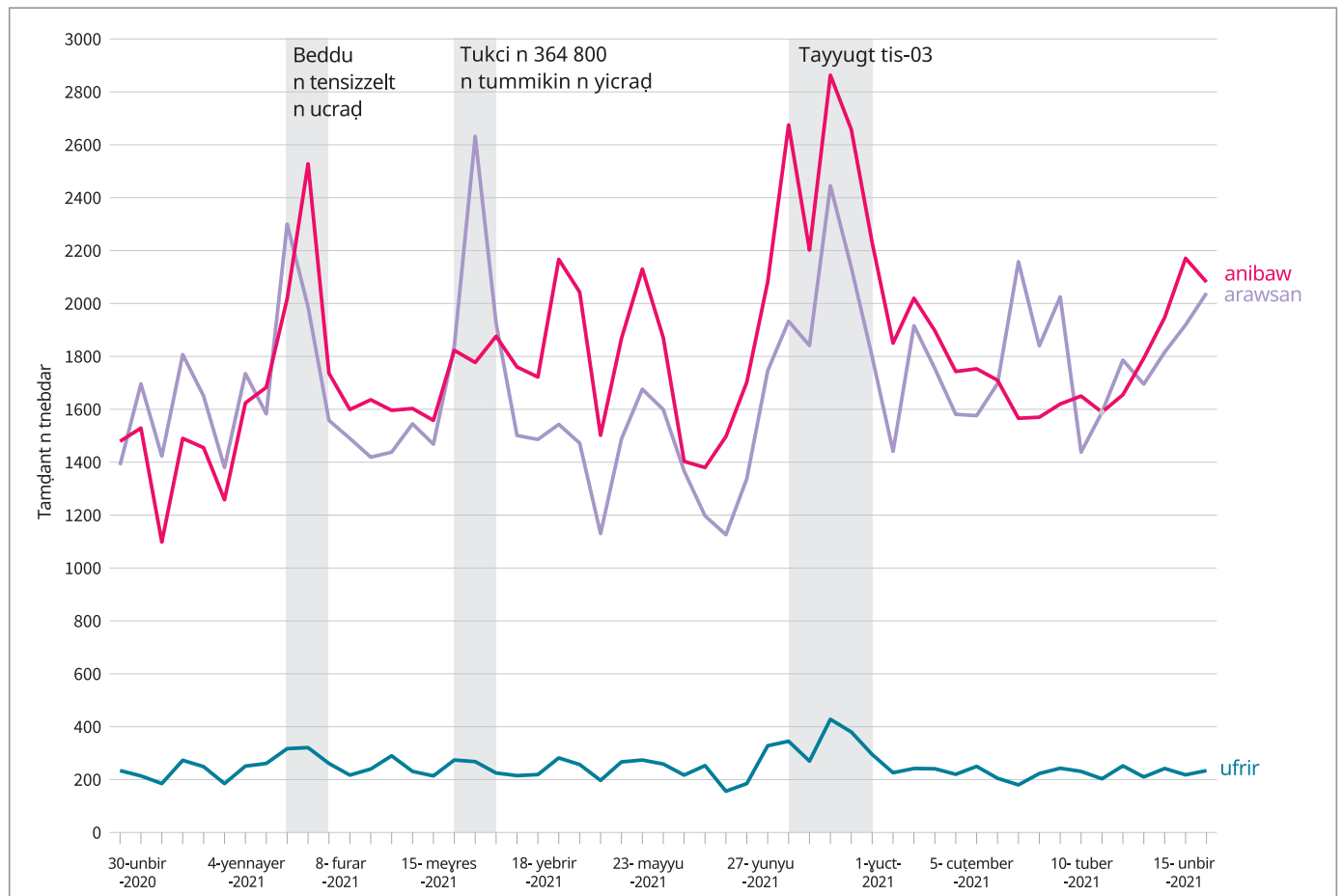
Taflest deg ucrad mgal Covid-19

Tuget n yisalan yef ucrad mgal Covid-19 llan deg tansa internet taliktrunikt n tesnurrayt n yisalan n Lezzayer (APS), anda ur yezmir ara usemras ad d-iwennet tilawt ney isalan. Aslemmes akk n yisalan d uzuzer-nsen i wumi gan talast d wagi i d acqirrew n unabaɣ azzayri. Taybalut niɣen n yisalan d tansiwin n tudɣsa tagraylant n tdawsa

(OMS) akked UNICEF di Lezzayer akked yisebtar-nsent deg tansiwin-nsen tunɣibin. Tanarrut tamatut yessexdam udabu mgal timmetti taɣarimt d ukafeh-is yef akk yisalan ara d-yekken ansi niɣen, deg tansiwin n Internet, wid ittezzin yef Covid-19; ayagi ur yeḡgi ara wabaɣ ad isukk tiɣ yef teybula-niɣen, slid deg umazɣaw inmetti, inagrawen din ay zemren ad d-inin ma ttawɣen ad cerɣen ney ala d teflest ma seant-tt deg ucrad ney ala.

Deg yiwen unadi s Brandwač (Brandwatch) imal-d i tesnurrayt n yisalan Tazzayrit belli tuget n Yizzayriyen ur ten-yeḡgib ara lhal deg wayen d-tteelliqen ney de wayen d-ttberrihen yef ucrad. Awalen "Covid-19", "icred" d "ucrad", d inumak-nsen s taerabt akked tefransist, ttwasmersen i wakken ad ttwaɣefrent tseɣzay deg kradet n tutlayin si duɣember 2020 ar duɣember 2021. (Taliwt 1^{ut}).

Taliwt 1^{ut}: Afrayen imuta yef yicraɣen mgal COVID-19



Tanegliwt n tmenča yef tegdayt deg wayen yerzan icerden di Lezzayer

Deg yiznen d tsegzay i d-uran yisemras yef ucrad mgal Covid-19 di tmurt n Lezzayer, banen-d mlih wafrayen inibawen d yirawsanen. Ifrayen-agi inibawen, ulin nezzeħ deg wayyuren n furar, d yebrir, d yulyu d yuct 2021 mi akken i d-yebda uberreh ad tebdu tensizzelt n ucrad di Lezzayer di 29 yennayer 2021;⁵ nnan-d uwin-d 364 800 n tummik n Yicrad Oxford-AstraZeneca ass n 3 di yebrir 2021 deg wahil-nni n COVAX⁶ akked tmerna n wigad yettaħnen Covid-19 di yuct 2021, imir-n i tekcem tmurt deg tayyugt tis-03.⁷

Si tegrumma n n tsegzay deg unadi CrowdTangle, gar yennayer 2021 d yennayer 2022, 93% n yiznen (tsegzay) ttezzint yef teflest akked tneħħaf yef yicred mgal Covid-19, 13% ttezzin yef wawwad yer yicred ma d 42% d war taflest deg yiduba idawsanen d yiduba unbiħen.

Seg 395 n tsegzay yettwaselħen, 31% banen-d gan taflest (ulac amgarad meqqren gar taerabt d tefransist) ; ma 49% n tsegzay s taerabt, banen-d ur gin ara taflest ; ma d 28% s tefransist. Si tama niħen, banen-d 21% n tsegzay s tefransist ur gin ara akk taflest , ma d 15% s taerabt. (Talyiwt tis-02).

ħala di 42 n tsegzay i d-beggnen taflest tufrint , gar-aset 88% n tsegzay s tefransist ; ma 12% kan s taerabt. Gar wigi, 31% mgal Sinopharm/Sinovac, 21% mgal Sputnik akked 12% smenyifen Sputnik yef yicrad niħen.

Tikkin yer tnaħart, ay d-nekkes seg yismawen n yimdanen neħ seg ugbur n tsegzit, nukuz 13% n yisemras/ tsemras d Imaziyen, ma wid ay d-yeqqimen 87%, ur ten-nukiz ara, ur

ten-nukiz ara. Ĥala 01% n tsegzay ttwarunt s tmaziyt.

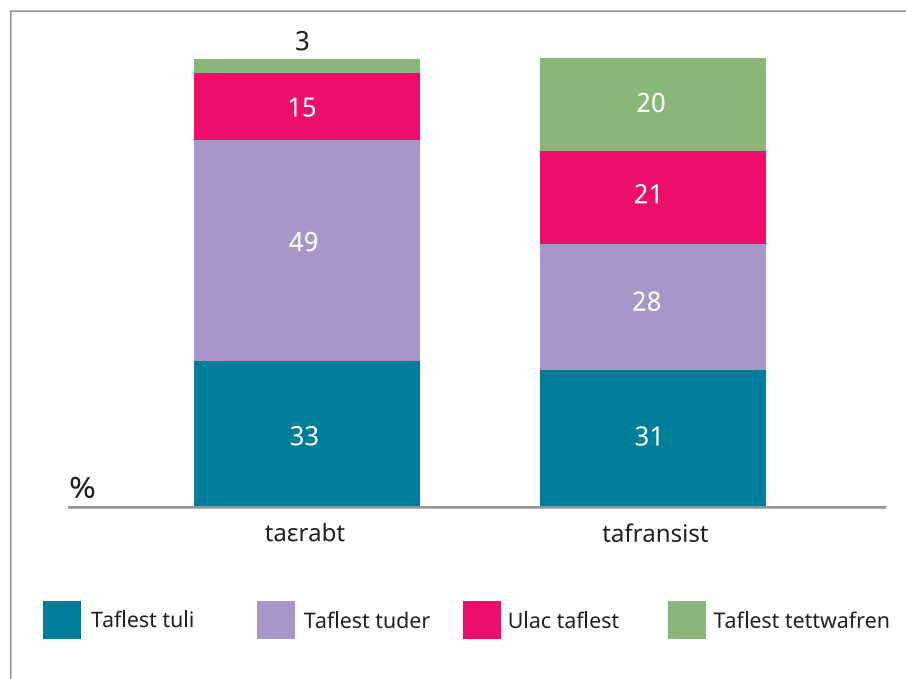
Deg temlilit tamezwarut n uskasi deg ugraw (FGD), imgensasen akk n unagraw aqbayli gan taflest deg tensizzelt n ucrad. Acu kan, kra gar-aset(-t), nnan(-t)-d ur gin/-t ara taflest deg yiduba s umata akked yisalan ay

d-ttakken d yiwelħihen ay d-zzuzuren akken i t-id-nenna di tazwara.

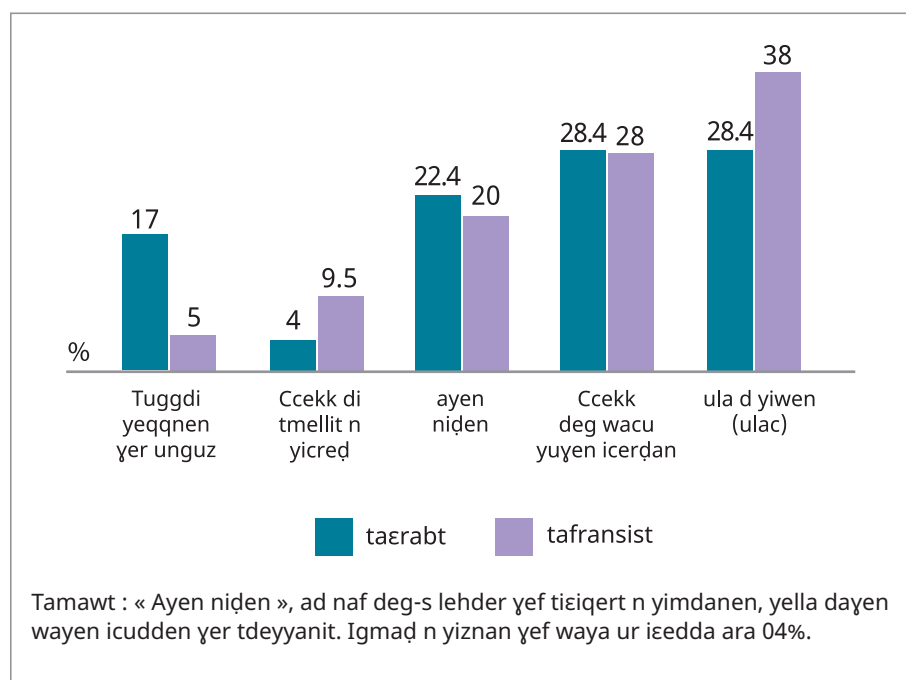
Leħder yef ucrad mgal Covid-19

Ur nwala ara leħder yef ucrad deg tuget n tukkisin n yiznan i d-nekkes (32%). Deg telyiwt-agi s ddaw (Talyiwt tis-03) nwala kan : ccek deg laman n

Talyiwt tis-02: Afraq n teflest yef yicred yef leħsab n tutlayt



Talyiwt tis-03: Leħder yef yicerħan COVID-19 s tutlayt



Tanegliwt n tmenča yef tegdayt deg wayen yerzan icerden di Lezzayer

Igmađ iɣaranen uqqinen (tukksin seg tsegzay)

“ Il y a des médecins qui déconseille aujourd’hui le vaccin aux patients même sans antécédents faut dénoncer ça aussi. ”

Gar wid yessemrasen facebook, llan kra nnan-d :
« aṭas n yimejjayen ttagin-asen i lyači adcerden mgal COVID. Ilaq ad d-nefdeḥ ayagi ! »

ucrađ mgal COVID (28% n yiznan ad ten-naf s taerabt akked tefransist), imdanen cukken aṭas belli ayagi akk d akellex i yebya udabu ad as-ikellex i ugdud, tuget n yiznan s tutlayt taerabt (17%), s tutlayt taftransist (05%) ; dayen yella aṭas ccek yef useḥbibber n ucrađ-agi mgal aṭan n COVID (9,5% n yiznan s tutlayt taftransist, 4% n yiznan s tutlayt taerabt). (Talyiwt tis-03).

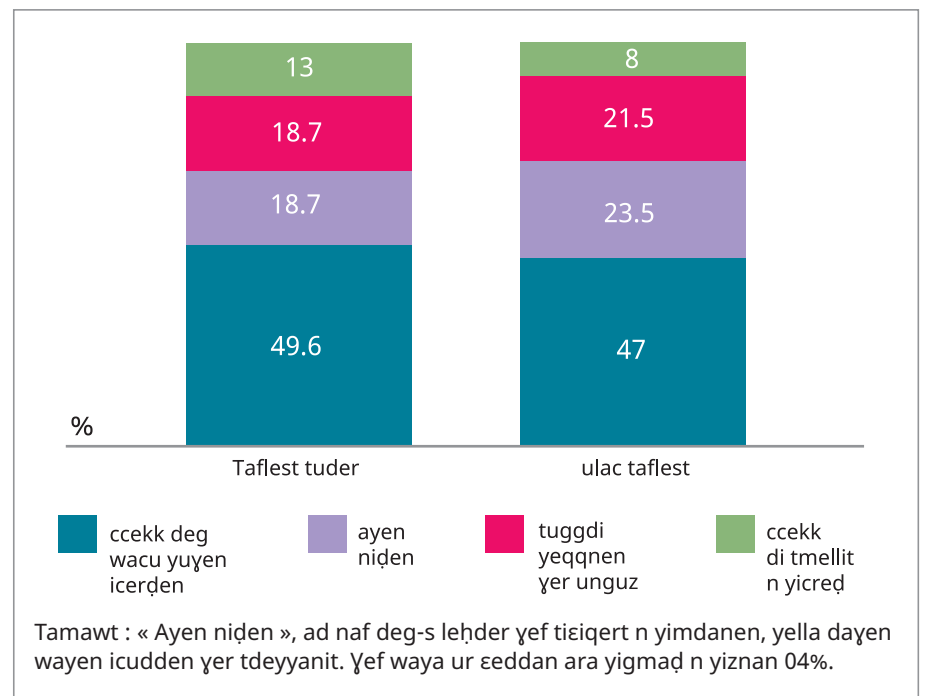
Azal n uzgen n wid i d-nessekles deg facebook kukran ney cukken deg ucrađ mgal COVID. Wiyad bedren-d tamsalt n ukellex i yebya udabu ad ikellex i ugdud. (Azal n 20% i yal yiwen). (Talyiwt tis-4).

Gar wid yettekkın ar FGD n yiqbayliyen yellan yiwen ixeddem deg uḥric n tdawsa ibeggen-d belli imdanen uggaden acrađ-agi mgal aṭan n COVID, imi aṭas n yisallen yuzzlen deg uzeṭṭa n l’internet ladya facebook anda ttmeslayen yef tmettant n waṭas n yimdanen s sebba n ucrađ-agi. Yef wanect-agi yiwet n temnađt n At-Mzab deg Tyerdayt gar wid yettekkın tenna-d yessađ deg-ney ccek yef laman n yicrađen-agi akken ma llan u ilaq ad nergu wa ad nmeyyez aṭas uqbel ad neqbel acrađ-agi. Wayeđ gar wid yettekkın yenna-d aṭas n yimdanen i

حبيت نفهم حاجة علاش مادرتوش سنتر كبير يتلاقوا فيه التلقيح وفيه كامل الإجراءات الوقائية وعلاه البلدان الأخرى تلقيح ديالهم مخالف علينا بالرغم من انو جرعة التلقيح يجب ان توضع في درجة برودة خاصة جدا.....!!!”

Ha-t-an yiwen gar yiznan-agi : Asuqqel :
« Byiḡ ad gziḡ yiwet n temsalt : ayyer ur tgm ara yiwen wadeg zeddigen i ucrađ, ad naf deg-s akkallalen n tujjya, ayyer acrađ-agi i tettgam deg tmurt-nney yemgarad akked win n tmura timerkantiyin, acrađ-agi ur ilaq ara ad ires deg wadeg semmđen !!? »

Talyiwt tis-04: Leḥder yef yicerdan COVID-19 s uswir n teflest « yuder » ney “ala” (ula d yiwen)“



Igmađ iɣaranen uqqinen (tukksin seg tsegzay)

“ Algérie pays de cobayes. Vaccin refusé dans certains pays européens. Et la chez nous il est le bien venu. ”

Gar wid yessemrasen facebook, llan kra nnan-d :
« Lezzayer d tamurt n yiğerdayen. Icređ ugin-t di kra n tmura n Lurupa, ma yur-ney ttfen-t-id s eecra n yifassen »

Tanegliwt n tmenča yef tegdayt deg wayen yerzan icerden di Lezzayer

yettruhun ad cerden di teswiein anda yehma useqqi deg untađ n wađtan-agi ladya mi sellen atas i yettmattaten s wađtan-agi, maca ur ttruhun ara mi ara yader untađ n wađtan-agi.

Awwađ yer yicrađ Covid-19 d yisalan

Tuget n leryuy n yimdanen deg le Facebook (azal n 87%) ur d-mmeslayen ara akk yef ucrađ mgal COVID-19 yef waya nekkes-iten deg tesleđt-nney. Dacu kan gar wid akked tid i d-begnen atqelleq-nsen nnan-d belli ulac acrađ-agi di temnađin-nsen (3.5%), dayen ulac atas n yisallen yef ufrađ n ucrađ-agi (03%), ney ulac atas n lešnaf n ucrađ-agi (03%).

Igrawen (FGD) imezwura i nexdem deg temnađin n leqbayel akked wat-Mzab, ur d-begnen ara afran gar umdan akked wayeđ, ney afran gar temnađin niđen akked temnađin n yimaziyen deg ufrađ n ucrađ mgal COVID-19. Dacu kan imdanen i nesteqsa di temnađt n Leqbayel nnan-d belli acrađ-agi ixus s wađas di tmurt n Leqbayel s umata, ma nwala ayen i d-fkan ar temdinin timeqqrarin ladya Lezzayer tamanayt, ay-agi mi tebda tensizzelt n ucrađ. Ma d imezday n At-Mzab nna-d acrađ-agi yella s wađas dacu kan d imdanen i yugin ad cerden.

Tzemrem ad tkecmem yer tansa tunšibt tazayrit n yisalan s 4 tutlayin : tafransist, taerabt, Tamaziyt akked teglizit dayen s 3 n yisekkilen: alatini, tiffinay akked taerabt.

Deg tansa-agi, ad tafem ačal n tiram n ucrađ mgal COVID i as-mudden i yal ayir, dacu kan imi ar tura ur eawden ara lehsab n yimezday n yal ayir anda

mazal hetben s lehsab aneggaru i d-yellan deg useggas n 2008, yef waya ur nezmir ara ad d-nini ma d sseđ yella umgired deg beđtu n tiram n ucrađ deg temnađt yer tayed.

I wakken ad nessekyed isalan deg tansa tazayrit tunšibt n yisalan yef ucrađ n yimezday deg tlatat utlayin : taerabt, Tamaziyt, tafransist, MRG inuda deg yisebtar n facebook yef wayen d-uran deg-s madden anda ara naf deg-s awal n "ucrađ" s tlata tutlayin : taerabt, tamaziyt, tafransist, nessexdem CrowdTangle, deg tallit gar 01 duđerember akked 23 duđerember 2021.⁸ Anadi-agi, ibeggen-d belli ulac isalan yef ucrađ deg tlata tutlayin-agi : deg 111 n yiznen gar 21184 yemjadalen yellan gar medden, gar-asen 55 s tutlayt taerabt, 56 s tutlayt tafransist, ilem (00) s tutlayt tamaziyt.

Yas akken ulac akk isalan deg tansa tazayrit tunšibt n yisalan s tutlayt tamaziyt, maca imdanen yettekin deg FGD amezwaru, begnen-d belli rradyuwat n temnađin akk n tmazya yal ass xedmen tidwilin n ušesses d uwešši yef COVID deg-sent ssawalen-d yer ucrađ s tutlayt taqbaylit. Ela hšab-nsen(nsent) iznan-agi, zemren ad ten-walin akk medden (irgazen, tulawin, imyaren, timyarin), akken nwala rradyu ttwalin-tt s wađas yemdanen meqqren deg leemer. Kra gar wid yettekin nnan-d belli isalan imatuten deg tmurt n Leqbayel llan s tutlayt tafransist, ela hšab-nsen, tikerkas akk yellan yef ucrađ deg facebook s umata ttwarunt s tutlayt tafransist. Deg ugraw wis-sin n umeslay, sin gar wid yettekin begnen-d belli anekcum yer yisalan s tmaziyt ur yeedi ara, imi ela hšab-nsen kra n rradut deg temnađt n Leqbayel

ttakkent-d isalan s tutlayt taerabt dayen kra n yimejjayen i d-ttawin tttmeslayen-d di tuget s tutlayt taerabt ney tutlayt tafransist yef wanecta atas n yimdanen meqqren di leemer ladya timyarin ur fehment ara dacu d-qqaren.

Ayen yerzan tilibizuwat n tmaziyt, wigad yettekin deg usenked-agi, ttwalin-tent ur xdiment ara axeddim-nsen akken iwata deg ušesses yef wađan n COVID akked ucrađ mgal-is. Yas akken rradyu n tyerdayt deg llan atas n limamat d yimejjayen akked yimeellmen n temnađt n At-Mzab texdem ayen ur xdiment ara tilivizuwat yef temsalt-agi, d nettat i d aybalu amezwaru n yisalan i yimzabiyen yef COVID akked ucrađ-is, imi aseqqamu n Ayane d unšib yer tmetti tamzabit akked udabu azzayri, yef wayat teklen fell-as atas yimzabiyen akken ad asen-d-yefk isallen isehšan.

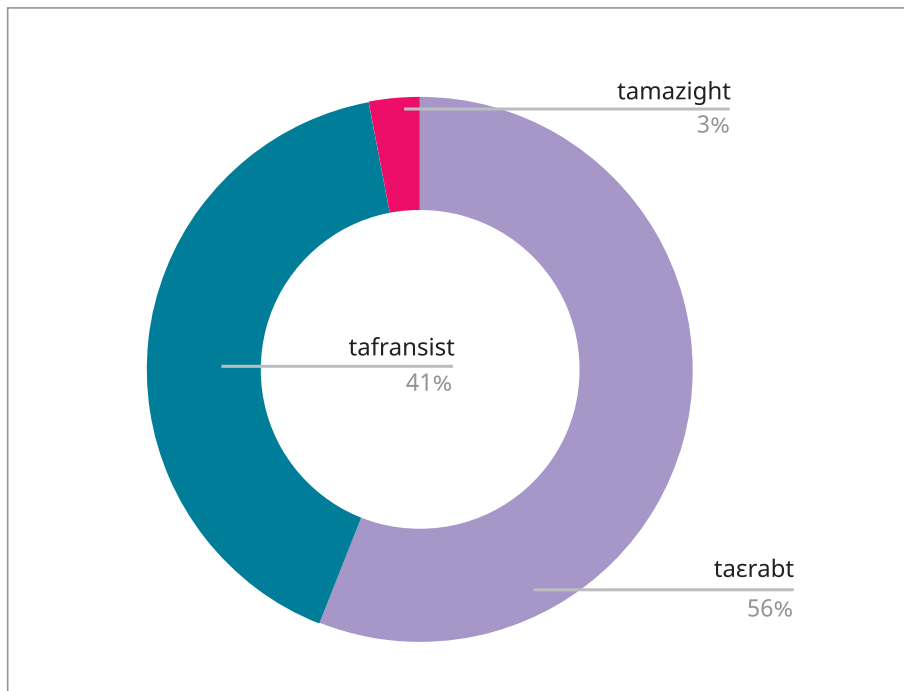
Tawerflest deg yiduba

Ugar n uzgen n yiznan (54%) ur nessaweđ ara ad ten-nektazel, maca azal n (42%) iban rray-nsen imi begnen-d akukru-nsen mgal imdebren n tmurt yef temsalt-agi n ucrađ, gar-asen (56%) s taerabt, (41%) s tefransist, (3%) s tmaziyt, (dacu kan sdukklen tafransist akked tmaziyt). Di tama niđen (4%) I d-ibegnen laman-nsen deg yimdebbren. (Talyiwt tis-5).

Ađas gar wid yettekin deg FGD amezwaru bedren-d tamsalt tamsertant, nna-d agdud azzayri ur yefki ara laman i udabu azzayri, ladya di tmurt n Leqbayel yebđan d udabu-agi si zik. Gar sin yigrawen n umeslay, ladya agraw amezwaru ; imdanen nna-d belli ur sein ara atas n laman deg yimdebbren n tmurt, imi ur d-ttaken

Tanegliwt n tmenča yef tegdayt deg wayen yerzan icerden di Lezzayer

Talyiwt tis-05: Afraq n war-taflest deg yiduba yef lehṣab n tutlayt



Igmaḍ iḡaranen uqqinen (tukksin seg tsegzay)

“ ulac dacu ibanen yef ucrad, ddula teqqar-d newwi-d aṭas n tiram n ucrad, dacu kan ur criḍen ara agdud, aḥlil, aḥlil ur nefhim tapyunt !!! ”

Yiwen gar wid yessexdamen facbook, yenna-d

ara igmaḍ isehḥan n wigad uḍnen COVID ney n wigad yemmuten s waṭṭan-agi, nnan-d belli ayen yellan deg tilawt yugar s waṭas igmaḍ d-ttaken yimdebren, imi imdanen ur ttruḥun ara ad walin ma yella uḍnen aṭṭan-agi ney ala, imi ayagi yesqam-d ylay.

S umata, 50 gar 395 n yiznan i d-negmer deg facbook, nnan nutni d imaziyen, dacu kan uṭṭun-agi, yezmer ad yili meqcer, imi aṭas n yimaziyen

sseklasen tutlayin n taerabt akked tefransist mi ara ttmeslayen akked wiyad deg facbook, drus kan gar-asen i d-ibeggnen tamagit-n sen tamazyant. Iwakken ad nwali aṭas n yigmaḍ yef temsalt n ucrad mgal COVID akked yisalan yuzzlen fell-as deg temnaḍt-agi n yimaziyen, ilaq ad nnadi s telqay deg umazdaw-agi n internet d yimazdawen inmettuyen.

Tanegliwt n tmenda yef tegdayt deg wayen yerzan icerden di Lezzayer

1. Quattrini, S. 'The ongoing struggle of indigenous Tamazight speakers in the wake of the pandemic' *Minority and Indigenous Trends 2021: lessons of the Covid-19 pandemic*, Minority Rights Group <https://minorityrights.org/trends2021/algeria/>
2. Amnesty International 'Algeria: Stop using bogus terrorism charges to prosecute peaceful activists and journalists', 28 septembre 2021 <https://www.amnesty.org/en/latest/news/2021/09/algeria-stop-using-bogus-terrorism-charges-to-prosecute-peaceful-activists-and-journalists/>
3. Algérie Presse Service Kuruna-anfamad : ass n 22 di meynes 2020, aselway n tegduda, Tebbun (Tebboune), yessuffey-d yiwen usaḍuf i-deg yegdel akk azuzer n temdanin ma yella mačči d tanejalft n tdawsa i t-id-iberrhen. <https://www.aps.dz/algerie/103331-coronavirus-tebboune-ordonne-l-interdiction-de-la-diffusion-de-toutes-statistiques-en-dehors-du-ministere-de-la-sante>
4. IHME, Covid-19 projections: Algeria <https://covid19.healthdata.org/algeria?view=cumulative-deaths&tab=trend> consulté en février 2022
5. France 24 'Algeria launches its Covid-19 vaccination campaign' 30 January 2021 <https://www.france24.com/en/africa/20210130-algeria-launches-its-covid-19-vaccination-campaign>
6. UNICEF 'Algeria receives 364,800 COVID-19 vaccine doses through the COVAX facility' 5 avril 2021 <https://www.unicef.org/algeria/communiqu%C3%A9s-depresse/algeria-receives-364800-covid-19-vaccine-doses-through-covax-facility>
7. Our World in Data, 'Algeria: Coronavirus Pandemic Country Profile' <https://ourworldindata.org/coronavirus/country/algeria>
8. Ass n 21 di duḡember 2020, anabaḍ azzayri, iberreh-d akken ad tebdu tensizzelt n ucraḍ di yennayer 2021 : Amezlu n tyamsa n Lezzayer (APS) 'Covid-19' : ttunefken iwellichen akken ad bdun acraḍ si yennayer 2021, duḡember 2020. <https://www.aps.dz/sante-science-technologie/114669-covid-19-le-premier-ministredonne-instruction-de-commencer-la-vaccination-des-janvier>

minority
rights
group
international

Agraw n yizerfan n tdersiwin

Agraw n yizerfan n tdersiwin(MRG) d tudssa war-tanabaḍt yekkat n i ustan d usmil n yizerfan n tdersiwin tinezrin, tusyin n d tnutlayin d yigduden inašliyen deg umaḍal. Agraw-agi, yekkat dayen itenmiregt, itegzi gar tengerwin. Irmad-nney, kkat n iustan agraylan d usileḡ d unadi d unsaki. Nettuwehha yef wayen yesra umazḍaw n umaḍal n tudssiwin tinddukliwin igensesen tidersiwin d yigduden inašliyen.

Agraw-agi (MRG), ixeddemaḡked 150 n tendukliwindeg 50 tmura neḡ eeddant. Aseqqamu-nney adeblan, yettnejma esnat n tikkal i useggas, ieggalen-is si 10 tmura. Azayer n ugraw (MRG), yettakk-d rray deg useqqamu ademsan d yinmetti deg Yiḡlanan yeddukken (ECOSOC), rnu d taeggalt tamanayt n tseqqamut tafriqit n yizerfan n umdan d yigduden (ACHPR). Agraw (MRG), yekles d tudssa yettattafen afus i widyentarren, d takebbanit yesan tamasi s tḡmana n uzrefaglizi : d uddus n l'ixir,tettwaklesuḡḡun 282305, takebbanit war-isemuḡḡun 1544957.

© Minority Rights Group International 2022
Izerfan akk ttwahaḡḡen

Angawi n wayen i d-nessuffey dagi, yezmer kan ad yettwasexdem i uselmed mačči i yiswan idamsanen. Ur yezmir heḍd ad d-yales i uḡric neḡ i tukkist seg wayagi i d-nessuffey i yiswan idamsanen mebla ma fkan-as-d turagt uqbel wid i t-id-yessuffeyen, d nutni kan ay d imyura inzurfa. Win yebyan ugar n yisalan, ad iqelleb yef ugraw MRG. Yiwet n tsebtert CIP n teḡrist-agi, tella deg tnedlist British Library. Tettwazreg deg wayyur n furar 2022. **Published** Furar 2022. **ISBN** 978-1-912938-60-5.

Tanegliwt n tmenda yef tegdayt deg wayen yerzan icerden di Lezzayer, yessuffey-it-d ugraw MRG d asafsar akken ad yegzu uzayez tamsalt-agi i yef d-nmeslay. Aḡris d leryuy n umyaru ur ttwagensesen ara deg tenmurin wala timezra akk neḡ tamuḡli n ugraw MRG.